

Manual de instalación

Jelling

ESP



40010818-2244

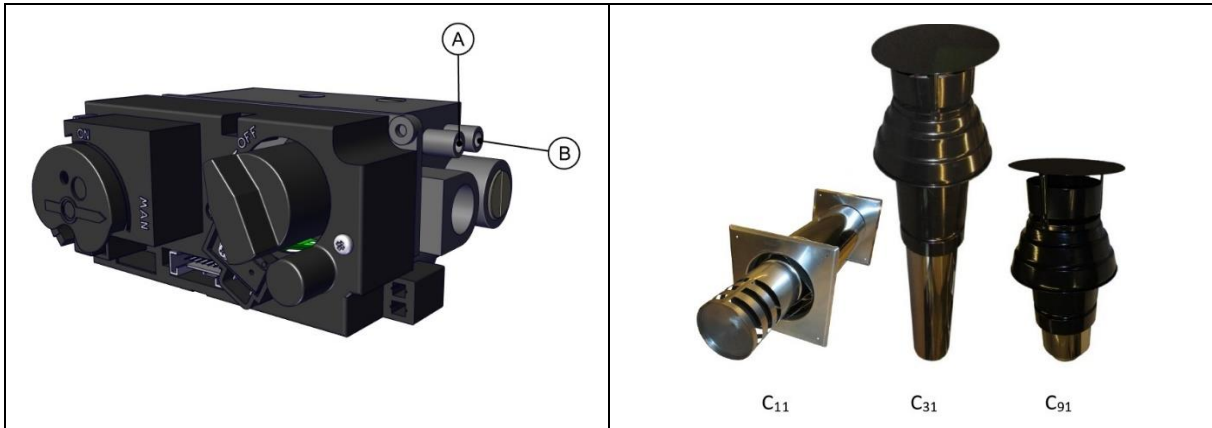
 **faber**



Puesta en servicio de la chimenea de gas			
Modelo:		Fecha:	
Instalación realizada por:			
I. Antes de encender el aparato, compruebe lo siguiente:			
1. <input type="checkbox"/> Que el vidrio frontal se haya quitado del aparato y el material decorativo no se haya colocado todavía.			
2. <input type="checkbox"/> Que el aparato esté en una superficie horizontal.			
3. <input type="checkbox"/> Que las trampillas de seguridad estén limpias y cerradas.			
4. <input type="checkbox"/> Si es necesario un reductor para el conducto de humos y si está instalado. <input type="checkbox"/> Sí, de _____ mm. <input type="checkbox"/> No, no es necesario.			
5. <input type="checkbox"/> Que la posición del terminal de pared o de techo cumpla las normas de diseño y funcionamiento adecuados.			
6. <input type="checkbox"/> Que las rejillas de ventilación estén instaladas y dispongan como mínimo de un total de 400 cm ² de paso libre.			
7. <input type="checkbox"/> Que se hayan quitado todas las cintas alrededor de las tuberías y el cableado del quemador.			
8. <input type="checkbox"/> Que el cable de encendido cuelgue libremente por debajo del aparato y no entre en contacto con ninguna pieza de metal.			
9. <input type="checkbox"/> Que la puerta de servicio esté instalada y dé acceso a la unidad de control.			
II. Instalación:			
1. <input type="checkbox"/> Compruebe si la conexión principal de gas presenta fugas.			
2. <input type="checkbox"/> Compruebe la presión de parada sin carga y compárela con la placa de características: <input type="checkbox"/> Presión de parada medida sin carga: _____ mbar (mín./máx. 20 %, apartado 7). <input type="checkbox"/> Diferencia con la placa de características: _____ mbar.			
3. <input type="checkbox"/> Ponga en marcha la chimenea con el mando a distancia (o la aplicación opcional del controlador I.T.C.).			
4. <input type="checkbox"/> Haga funcionar el aparato con los ajustes al máximo y con todos los quemadores.			
5. <input type="checkbox"/> Compruebe que <u>ninguna</u> conexión de gas presente fugas.			
6. <input type="checkbox"/> Compruebe la presión de parada con carga y compárela con la presión sin carga: <input type="checkbox"/> Presión de parada medida con carga: _____ mbar.			
7. <input type="checkbox"/> Mida el voltaje del termopar del <u>lado de la llama piloto</u> : (interruptor [rojo] / bloque de control de gas de tierra). Este valor debe ser de entre 12 y 15 mV. <input type="checkbox"/> Valor medido: _____ mV.			
8. <input type="checkbox"/> Mida el voltaje del termopar del <u>lado de la válvula solenoide</u> : (interruptor [negro] / bloque de control de gas de tierra). Valor mín. del voltaje de 4,5 mV. <input type="checkbox"/> Valor medido: _____ mV.			
9. <input type="checkbox"/> Opcional: mida el voltaje del 2.º termopar del <u>quemador principal</u> : (enchufe de 5 polos [receptor] / bloque de control de gas de tierra). Valor de 2 mV en 20 segundos.			

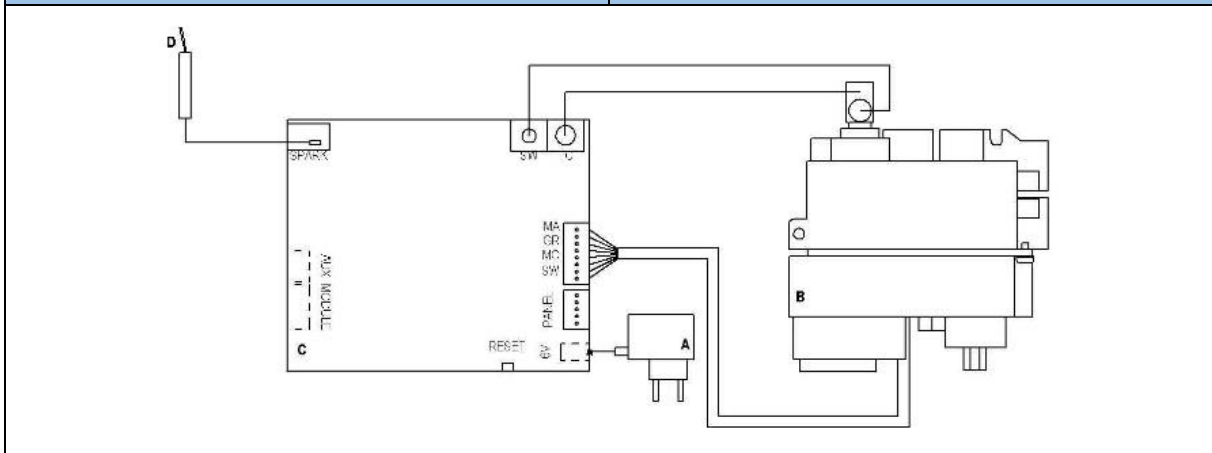


<p><input type="checkbox"/> Valor medido: _____ mV.</p> <p>10. <input type="checkbox"/> Compruebe el quemador con los ajustes máximo y mínimo.</p> <p>11. <input type="checkbox"/> Cierre todas las boquillas de medición y compruebe que no presenten fugas</p> <p>12. <input type="checkbox"/> Apague el aparato y deje que se enfríe. Coloque el material decorativo.</p>
<p>III. Decoración:</p> <p>1. <input type="checkbox"/> El material decorativo se coloca siguiendo las instrucciones (en el apartado 6 o en la tarjeta de instrucciones de decoración).</p> <p>2. <input type="checkbox"/> No ponga material decorativo en la zona de la llama piloto ni en el 2.º termopar, si lo hay.</p>
<p>IV. Representación de las llamas y análisis de los gases de combustión:</p> <p>1. <input type="checkbox"/> El vidrio se limpia por ambos lados (apartados 5, 8 y 9).</p> <p><i><u>¡Tenga en cuenta lo siguiente! ¡No deje huellas en el cristal, ya que no se podrán limpiar una vez que empiece a usar la chimenea!</u></i></p> <p>2. <input type="checkbox"/> Deje que la chimenea funcione al menos durante 20 minutos a la máxima potencia, y compruebe lo siguiente (apartado 7.1):</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> la distribución de la llama;<input type="checkbox"/> el color de la llama. <p>3. <input type="checkbox"/> Si es posible, realice un análisis de los gases de combustión (consulte el apartado 7.2).</p> <p>4. <input type="checkbox"/> Cierre todas las boquillas de medición y compruebe que no presenten fugas.</p>
<p>V. Información y materiales para el cliente:</p> <p>1. <input type="checkbox"/> Informe al cliente en persona sobre el uso correcto de:</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> el aparato;<input type="checkbox"/> el mando a distancia;<input type="checkbox"/> la aplicación, si dispone de ella, y su configuración;<input type="checkbox"/> el proceso de mantenimiento. <p>1. <input type="checkbox"/> Entregue al cliente:</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> el manual de instalación;<input type="checkbox"/> el manual del usuario;<input type="checkbox"/> la tarjeta de instrucciones de decoración;<input type="checkbox"/> las ventosas;<input type="checkbox"/> la muestra de abrillantador Faber. <p><i><u>¡Tenga en cuenta lo siguiente! Antes de despedirse del cliente, guarde los datos de su empresa en la aplicación de Faber (si dispone de ella).</u></i></p>
<p>VI. Comentarios:</p>

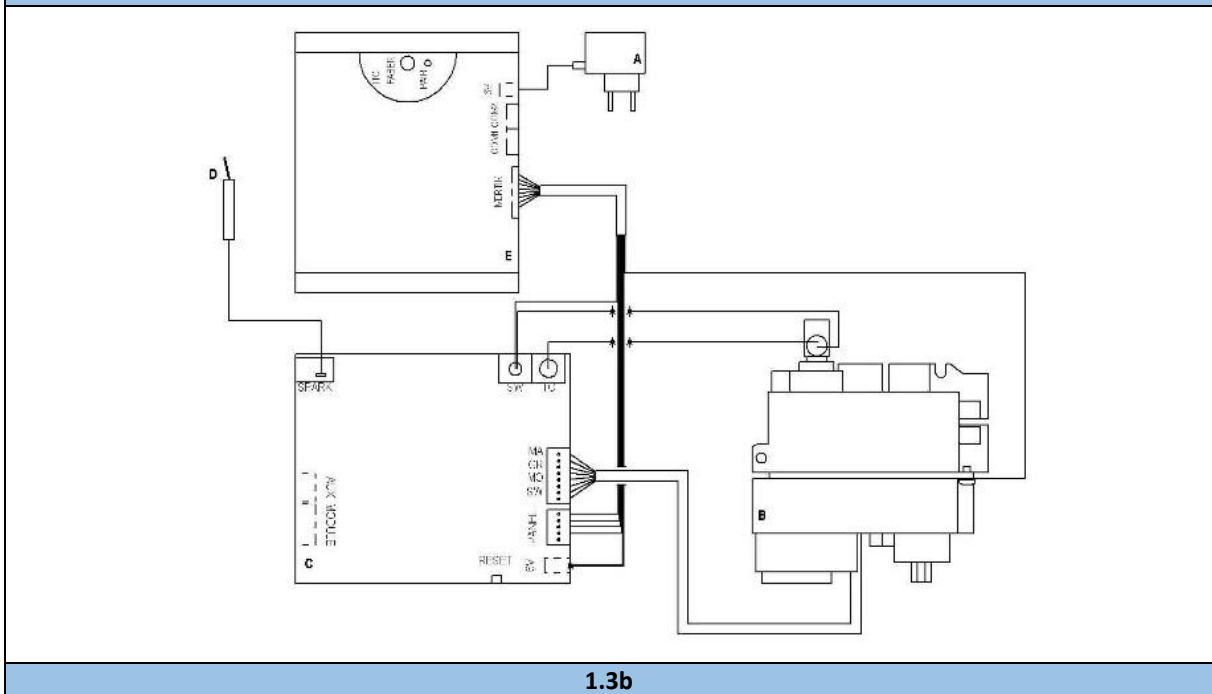


1.1

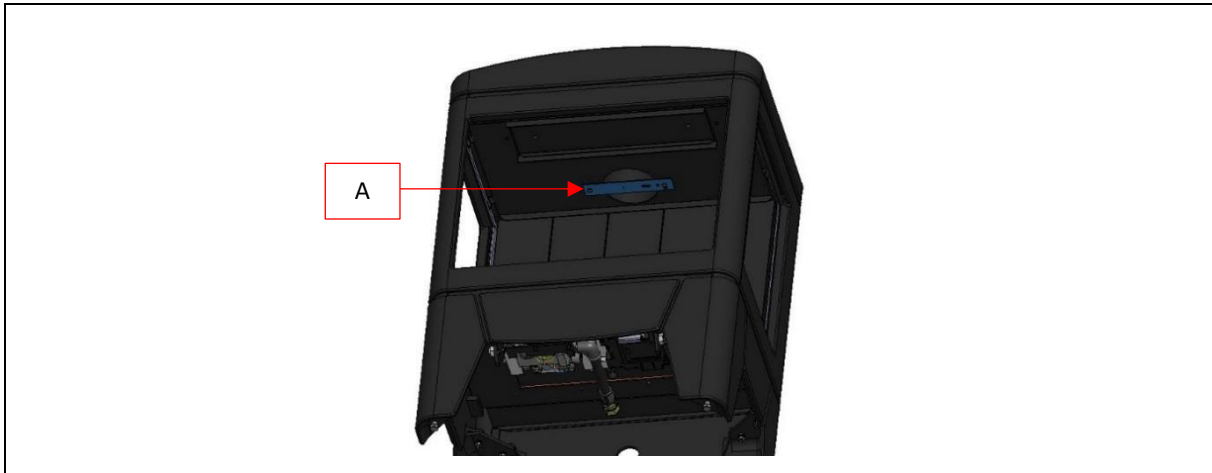
1.2



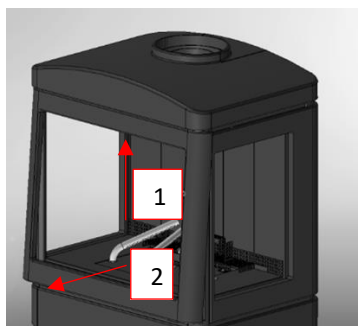
1.3a



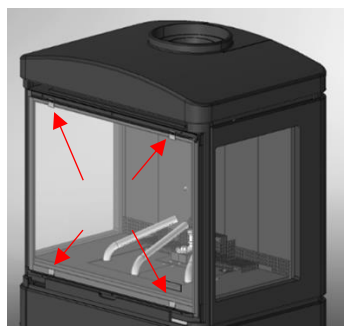
1.3b



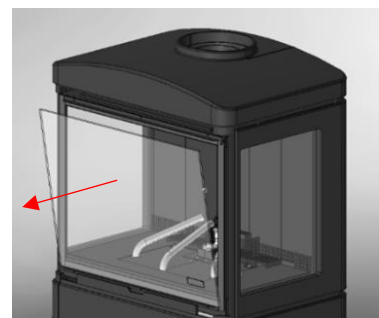
1.4



1.5



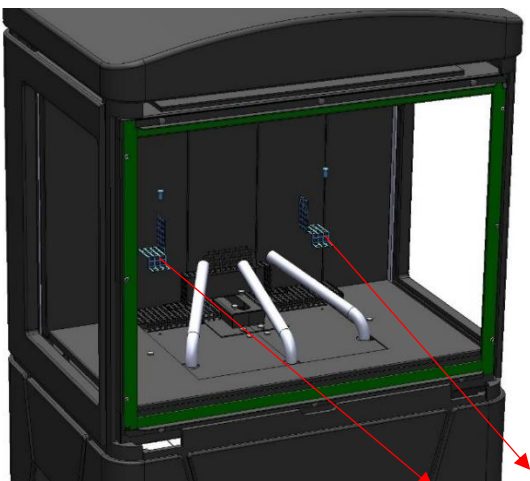
1.6



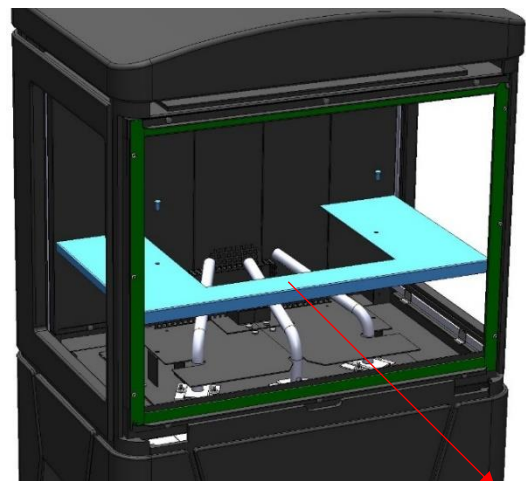
1.7



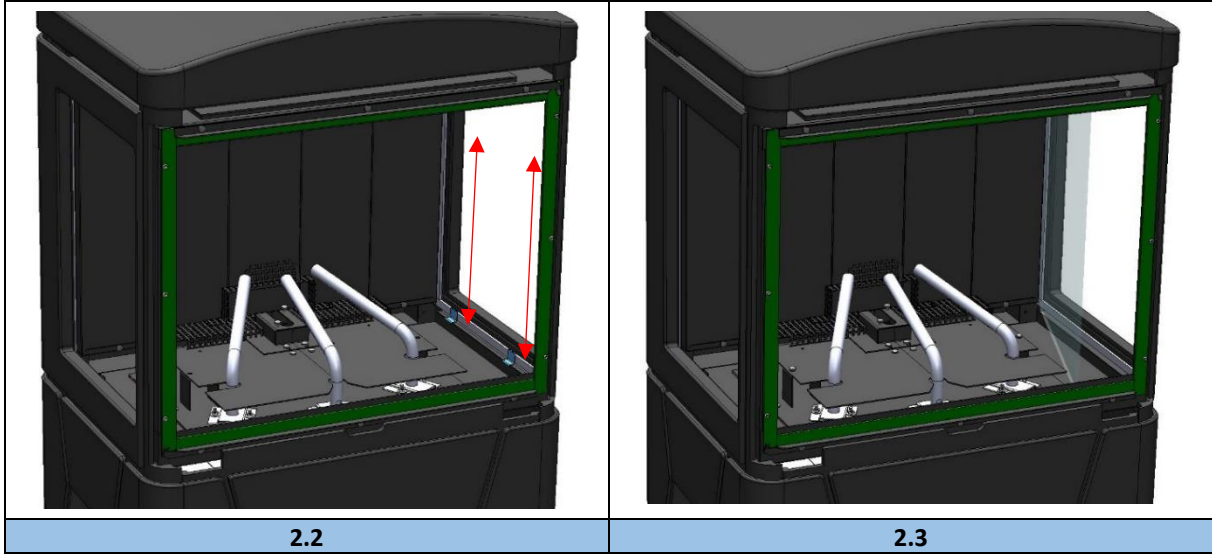
1.8



2.0



2.1



1 Estimado usuario

¡Enhorabuena por la compra de una chimenea Faber! Es un producto de calidad que le dará calor y ambiente durante muchos años. Le recomendamos que lea atentamente este manual antes de utilizar la chimenea. Si, a pesar de nuestro riguroso control de calidad, surgiera cualquier problema, siempre puede ponerse en contacto con su distribuidor o con Glen Dimplex Benelux B.V.

Para hacer cualquier reclamación de la garantía, es imprescindible que antes registre su chimenea. Durante el registro encontrará toda la información relativa a la garantía.

- **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**
En el manual del usuario puede encontrar los datos de su chimenea.

Puede registrar la chimenea en:
www.faberfires.com

Glen Dimplex Benelux B.V.
Dirección: Saturnus 8
NL-8448 CC
Heerenveen
Tel.: +31 (0)513 656 500
Correo electrónico: contact@faberfires.com
Información: www.faberfires.com

1.1 Introducción

La instalación y el mantenimiento del aparato deben ser realizados por un profesional con conocimientos y competencia demostrados. Un profesional tiene en cuenta todos los aspectos técnicos, como la radiación térmica y la conexión de gas, así como los requisitos relativos al escape de gases de combustión.

Cuando las instrucciones no estén claras, se deberá seguir la normativa nacional o local.

1.2 Comprobación

Compruebe si la chimenea ha sufrido daños en el transporte y comunique de inmediato cualquier daño a su proveedor.

1.3 Declaración CE

Por el presente declaramos que Glen Dimplex Benelux B.V. ha aprobado este aparato de calefacción de la atmósfera por gas, cuyo método de diseño y construcción es conforme con el Reglamento (UE) 2016/426 y con el Reglamento (UE) 2015/1188.

Producto: calefactor de gas para habitaciones
Modelo: Jelling

Esta declaración quedará invalidada de inmediato en caso de que la unidad se modifique de cualquier modo sin la autorización por escrito de Glen Dimplex Benelux B.V.

2 Instrucciones de seguridad

➤ **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**

Se recomienda instalar siempre un protector para la chimenea si va a haber niños, personas mayores o personas discapacitadas en la habitación donde se encuentra la chimenea. **Si pudiera haber personas vulnerables en la habitación sin supervisión, siempre debe haber suficiente protección alrededor de la chimenea.**

- Este aparato se debe instalar de acuerdo con la normativa vigente y se debe utilizar únicamente en un lugar con espacio suficiente.
- El aparato se debe revisar todos los años, de acuerdo con este manual de instalación y la normativa nacional y local correspondiente.
- Asegúrese de que los datos de la etiqueta de características coincidan con el tipo y la presión de gas local.
- El aparato se ha diseñado para generar ambiente y calefacción. Esto significa que todas las superficies visibles, incluido el cristal, se pueden calentar a más de 100 °C. En los modelos autónomos hay una excepción: la parte inferior de la chimenea y los botones de control.
- No utilice el mando a distancia o la aplicación fuera de la habitación en la que se encuentra la chimenea, de modo que usted siempre sepa cuál es la situación alrededor de la chimenea mientras esté funcionando.
- ¡No debe cambiar la configuración ni la estructura de la chimenea!
- No coloque madera de imitación extra ni otro material en el quemador ni en la cámara de combustión.
- No coloque materiales combustibles a una distancia de 0,5 m de la zona de radiación del fuego.
- Aunque en la chimenea hay circulación natural del aire, se pueden atraer humedad y componentes volátiles no curados procedentes de la pintura, los materiales de construcción, los suelos con moqueta, etc. Esos elementos se pueden fijar a las superficies frías como hollín. Por



lo tanto, no encienda la chimenea poco después de instalarla.

2.1 Uso de la chimenea por primera vez

Proporcione más ventilación y abra todas las ventanas de la habitación al poner en marcha la chimenea por primera vez. Deje que la chimenea funcione a máxima potencia durante varias horas, de forma que la pintura pueda endurecerse y los vapores emitidos se puedan eliminar de forma segura. Durante el proceso, mantenga a las personas vulnerables y las mascotas fuera de la habitación.

3 Requisitos de instalación

3.1 Aparato

- Este aparato no se deberá instalar en un entorno que contenga cloro (piscinas, etc.).
- Distancia mínima a materiales combustibles:
 - Lado trasero 70 mm;
 - Delantero 500 mm;
 - lados 500 mm;
 - Debajo del lado 330 mm.

3.2 Requisitos de descarga y salida

En primer lugar, calcule los humos (véase el capítulo 11) y coloque el reductor de gases de combustión antes de instalar la salida. (Por lo general, se instala un reductor de gases de combustión de 30 mm).

- En lo que respecta al suministro y la descarga, utilice siempre los materiales de combustión recomendados y suministrados por Faber. Contacte con Glen Dimplex Benelux B.V. Faber solamente puede garantizar un funcionamiento correcto si se utilizan estos materiales.
- La distancia a los materiales de combustión debe ser, como mínimo, de 50 mm, calculada desde la parte exterior del material de combustión (EN 1856-1 T600 N1 D Vm – L20040 O(50)).

Salidas (fig. 1.2)

El conducto equilibrado de combustión para la combinación de suministro de aire y descarga puede utilizar un terminal de pared o un terminal en el techo. Compruebe que la salida en cuestión cumpla la normativa local en lo que respecta a la contaminación y las aberturas de ventilación.

➤ ¡Tenga en cuenta lo siguiente!

Para que funcione correctamente, la salida debe encontrarse, como mínimo, a 0,5 m de los elementos siguientes:

- esquinas del edificio;
- salientes del tejado y balcones;
- bordes del tejado (con la excepción del borde encrestado, véase el capítulo 15).

C11, salida a través de la fachada

Si la salida va a atravesar una pared o fachada, utilice una salida de pared Faber. Dependiendo del cálculo de la combustión, puede ser de 100/150 mm o de 130/200 mm.

C31, salida a través del tejado

Si la salida va a atravesar el tejado (plano), utilice una salida Faber para tejado con un diámetro de 100/150 mm.

C91, chimenea existente

Si ya hubiera una chimenea, utilice una salida Faber para chimenea con un diámetro de 100/150 mm.

En ese caso, la chimenea actúa como entrada de aire y un conducto flexible de acero inoxidable insertado descarga el gas de combustión. La parte superior (placa de cubierta de chimenea Faber) y la parte inferior (juego de conexiones para chimenea Faber) deben ser estancas.

Dependiendo del diámetro de combustión calculado, deberá utilizar un conducto flexible de acero inoxidable de Ø100 mm (n.º de referencia AJ005503) o de Ø130 mm (n.º de referencia AJ005603), de acuerdo con las especificaciones de Faber. Contacte con Glen Dimplex Benelux B.V. para obtener información al respecto.

➤ ¡Tenga en cuenta lo siguiente!

- El diámetro mínimo de la chimenea para un conducto flexible de acero inoxidable de 130 mm debe ser de 200x200 mm, y en el caso de un conducto flexible de acero inoxidable de 100 mm, debe ser de 150x150 mm.
- No conecte más de una chimenea a la chimenea ya existente.
- La chimenea existente debe encontrarse en buen estado:
 - no debe haber fugas;
 - debe estar bien limpia.

Si quiere obtener más información sobre las conexiones a los conductos de una chimenea ya existente, solicite las instrucciones de instalación del «Juego de conexiones para chimenea».



4 Instalaciones de preparación e instalación

4.1 Conexión de gas

La conexión de gas debe ser conforme con la normativa local correspondiente.

➤ **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**

Calcule la tubería de gas para que no se produzca una caída de presión.

Recomendamos que se utilice una conexión de gas directamente desde el contador de gas al aparato (ver dibujo dimensional 17.2), con una válvula de desconexión cerca del aparato a la que siempre se pueda acceder libremente. Instale la conexión de gas de forma que se pueda acceder fácilmente para realizar el mantenimiento y la unidad del quemador se pueda desmontar en cualquier momento.

4.2 Conexión eléctrica

Instale una toma de pared de 230 V CA/50 Hz cerca de la chimenea para conectar la unidad de control.

El diagrama de cableado se puede consultar en la fig. 1.3a:

- A = Adaptador (6 V)
- B = Válvula de gas
- C = Receptor
- D = Pasador de encendido

El diagrama de cableado con ITC (opcional) se puede consultar en la fig. 1.3b:

- A = Adaptador (6 V)
- B = Válvula de gas
- C = Receptor
- D = Pasador de encendido
- E = I.T.C. (Controlador técnico inteligente)

4.3 Instalación en una vivienda inteligente

➤ **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**

¡Esta instalación solo es posible si la chimenea está equipada con I.T.C.!

El controlador se puede conectar a una fuente externa, como un sistema de domótica, mediante una Unidad de interfaz Faber (n.º de referencia A9323000).

4.4 Preparación de la chimenea

- Extraiga la chimenea de su embalaje. Asegúrese de que los conductos de suministro de gas que se encuentran debajo del aparato no se hayan dañado.

- Retire el cristal y las eventuales molduras, guárdelos en un lugar seguro y retire las piezas embaladas de la chimenea.
- Prepare la conexión de gas en el regulador.

4.5 Colocación de electrodomésticos

Tenga en cuenta los requisitos de instalación (véase el capítulo 3). Coloque la chimenea en el lugar adecuado y nivélela.

➤ **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**

Solo es posible un ajuste mínimo de unos pocos milímetros.

4.6 Instalación de los materiales de escape de los gases de combustión

Instale los materiales de escape de los gases de combustión de acuerdo con el manual de instalación incluido con el aparato (40011968).

- La distancia a los materiales de combustión debe ser, como mínimo, de 50 mm, calculada desde la parte exterior del material de combustión.
- Nunca debe empezar directamente con un material de combustión concéntrico y de longitud ajustable en el aparato.
- Las partes horizontales se deben instalar para permitir una inclinación hacia la chimenea (3 grados).
- Instale el sistema desde la chimenea. Si esto no fuera posible, puede utilizar una sección con un adaptador extensible.
- Para ajustar el sistema de gases de combustión se debe utilizar el conducto de longitud ajustable de 0,5 m. Asegúrese de que el conducto interno siempre mida 15 mm más que el conducto externo. También se pueden cortar el terminal de pared y el terminal de terminal. Estos componentes se deben sujetar con un tornillo autorroscante.

5 Retirada del cristal

5.1 Cristal delantero

- Retire el marco de hierro fundido. Para hacer esto, empuje el marco hacia arriba y tire de la parte inferior hacia usted (fig. 1.5).
- Coloque las ventosas (fig. 1.8).
- Retire las abrazaderas de vidrio (fig. 1.6).
- Retire el cristal frontal (fig. 1.7).

Para volver a colocar el cristal, repita los pasos en orden inverso.



- **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**
Evite dejar huellas en el cristal, porque no se podrán eliminar una vez se empiece a usar la chimenea.

5.2 Cristal lateral (desde el interior)

Si solo se va a limpiar, no es necesario quitar el cristal lateral.

- Retire el cristal frontal. (Ver capítulo 5.1);
- Eliminar el conjunto de madera
- Retire los 2 soportes del conjunto de madera (fig. 2.0);
- Retire la placa del quemador. (fig. 2.1);
- Coloque una ventosa;
- Retire las 4 abrazaderas de vidrio (fig. 2.2);
- Retire el cristal lateral (fig. 2.3).

Para volver a colocar el cristal, repita los pasos en orden inverso.

- **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**
Evite dejar huellas en el cristal, porque no se podrán eliminar una vez se empiece a usar la chimenea.

6 Colocación de material decorativo

No está permitido usar otro o agregar más material en la cámara de combustión.

Consulte la tarjeta de instrucciones de decoración suministrada o el capítulo 18:

- Coloque el conjunto de registros;
- Divida el material de ceniza entre los troncos, no cubra la entrada de aire (partes perforadas) en la parte posterior.

- **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**
Mantenga la llama piloto libre de material de cenizas.

- Encienda la chimenea como se describe en el manual del usuario.
- Evaluar si la distribución de la llama es bueno. Mueva o elimine las virutas para crear un lecho de brillo agradable.
- Instale el vidrio frontal y verifique la imagen del fuego.

7 Comprobación de la instalación

Comprobación de fugas de gas

Con un localizador de fugas de gas, compruebe todas las conexiones y los conductos para ver si hay fugas de gas.

Comprobación de la presión primaria y del quemador

Compruebe si la presión primaria coincide con los datos que aparecen en la placa de características.

Medición de la presión primaria:

- Cierre la válvula de desconexión. Gire la boquilla de medición «A» (fig. 1.1) varias vueltas para abrirla y conecte una manguera de medición al regulador de gas.
- Realice esta medición con la chimenea funcionando a máxima y mínima potencia.
- No utilice el aparato si la presión se desvía (+ 20% o -20%).

Medición de la presión del quemador:

Compruebe la presión del quemador solamente con una presión primaria correcta.

- Gire la boquilla de medición «B» (véase la fig. 1.1) varias vueltas y conecte una manguera de medición al regulador de gas.
- La presión debe coincidir con el valor que se indica en las especificaciones técnicas de este manual. En caso de desviación, póngase en contacto con el fabricante.

- **¡Tenga en cuenta lo siguiente!**
Cierre todas las boquillas de medición de presión y compruebe si hay fugas de gas.

Comprobación del encendido y del quemador

Encienda la chimenea con el mando a distancia, tal como se describe en el manual del usuario, y compruebe todas las posibilidades del quemador.

7.1 Comprobación de la imagen de la llama

Deje que la chimenea funcione durante 20 minutos como mínimo a la máxima potencia y compruebe los siguientes aspectos:

- distribución de la llama;
- color de las llamas.

Si alguno de estos dos aspectos no es aceptable, compruebe lo siguiente:

- La posición de los leños o la cantidad de virutas o gránulos de vidrio, o el grosor de la capa de guijarros / piedras grises.



- Si hay fugas en las conexiones de los conductos (si hubiera llamas de color azul).
- Que se haya instalado el reductor de gases de combustión correcto (véase la fig. 1.4-A).
- La salida.
 - Que el terminal de pared esté en la posición correcta, hacia arriba.
 - Que el terminal del tejado esté en la posición correcta.
- Que no se hayan superado las longitudes máximas de la salida de gases de combustión.

8 Instrucciones para el cliente

- Recomiende que un especialista cualificado revise la chimenea todos los años para garantizar un uso seguro y una larga vida útil.
- Facilite las instrucciones del funcionamiento de los elementos siguientes:
 - el aparato;
 - el mando a distancia;
 - si está presente, la aplicación y su configuración.
- Dé consejos e instrucciones sobre el mantenimiento y la limpieza del cristal.



- Haga hincapié en el peligro de que las huellas dactilares del cristal se quemen.
- Entregue al cliente final:
 - el manual de instalación;
 - el manual del usuario;
 - la tarjeta de instrucciones de decoración;
 - las ventosas;
 - una muestra de pulido de cristal Faber.

9 Mantenimiento anual

Comprobación

Compruebe y limpie, si es necesario:

- la cámara de combustión;
- el quemador;
- la llama piloto;
- los leños de madera, para comprobar si se han roto;
- los cristales;
- la salida.

Si es necesario, cambie las virutas o los gránulos de vidrio.

Limpieza

Quite el cristal delantero (véase el capítulo 5). Puede limpiar el cristal con pulido de cristal Faber. Se trata de un producto de limpieza especialmente formulado que se puede pedir a los distribuidores autorizados de Faber. Nunca debe utilizar productos de limpieza agresivos ni productos abrasivos.

➤ ¡Tenga en cuenta lo siguiente!

Evite dejar huellas en el cristal, porque no se podrán eliminar una vez se empiece a usar la chimenea.

A continuación, realice la comprobación, tal como se describe en el capítulo 7.

Para obtener las instrucciones detalladas de mantenimiento denominadas «Protocolo de mantenimiento de chimeneas de gas», consulte:



10 Conversión a otro tipo de gas

La conversión solo se puede realizar cambiando el quemador. Para ello, contacte con su distribuidor. Al realizar pedidos, siempre debe indicar el tipo y el número de serie del aparato.

11 Cálculo de la combustión

Una forma sencilla de calcular si la configuración de combustión se puede hacer en su chimenea es mediante la aplicación «Faber Flue App V2»:



La aplicación es gratuita y se puede descargar por las siguientes vías:

Internet:

Android y PC (Windows Store, (Windows 10)).

App Store:

iPhone, iPad y Mac.

Google Play:

Smartphones y tabletas Android.

También puede utilizar la ficha de cálculo (véase el capítulo 13).

Las opciones de longitud de combustión y de reductores de combustión se definen en una tabla de reductores; véanse los apartados del 11.1. En la tabla se utilizan los términos Longitud inicial (STL), Altura vertical total (TVH) y Longitud horizontal total (THL).

- **Longitud inicial (STL):**
La primera parte que se coloca en la chimenea y representa un determinado valor (fig. 12.1, 12.2 y 12.3 A, N y F). Puede encontrar este valor en la fila superior de la tabla de reductores.
- **Altura vertical total (TVH):**
La TVH es la diferencia de altura, medida desde la parte superior del aparato hasta la salida. Se puede medir o determinar en el plano del edificio. Como aclaración, consulte también la indicación de TVH en los esquemas (fig. 12.1, 12.2 y 12.3).
- **Longitud horizontal total (THL):**
La THL es la Longitud horizontal total y está compuesta por codos y conductos totalmente en el plano horizontal. Consulte los codos I, K y Q, y los elementos H, J, L, M, P y R (fig. 12.1 y 12.2).
- **Longitud horizontal:**
La longitud horizontal está compuesta por los elementos H, J, L, M, P y R (fig. 12.1 y 12.2).

- **Codos de 90° en el plano horizontal:**
Los codos horizontales son codos que se encuentran totalmente en el plano horizontal (fig. 12.1, 12.2 y 12.3 I, K y Q).
- **Codos de 45° o 30° en el plano horizontal:**
Los codos horizontales son codos que se encuentran totalmente en el plano horizontal.
- **Codos de 90°, de vertical a horizontal:**
Son codos de 90°, que se extienden del plano horizontal al vertical (fig. 12.2 y 12.3 G, O y S).
- **Codos de 45° o 30° en el plano vertical a horizontal:**
Son codos de 30° o 45°, que se compensan verticalmente menos de 45° (fig. 12.1.B y D).
- **Conductos en un ángulo de inclinación:**
Son conductos que ascienden verticalmente en un ángulo de 30° o 45° (fig. 12.1.C). Indique solo en combinación al menos con dos codos de 30° o 45° en la parte vertical.
- **Tabla de reductores:**
En la tabla de reductores puede consultar la longitud correcta vertical (TVH) y horizontal (THL).

En caso de «X», o si los valores están fuera de la tabla de reductores, no se permite la combinación. En ese caso, ajuste el valor de TVH o THL. Si se indica un valor, compruebe que el valor calculado de la STL no sea inferior al indicado en la tabla de reductores. Si así fuera, tendrá que ajustar la STL.

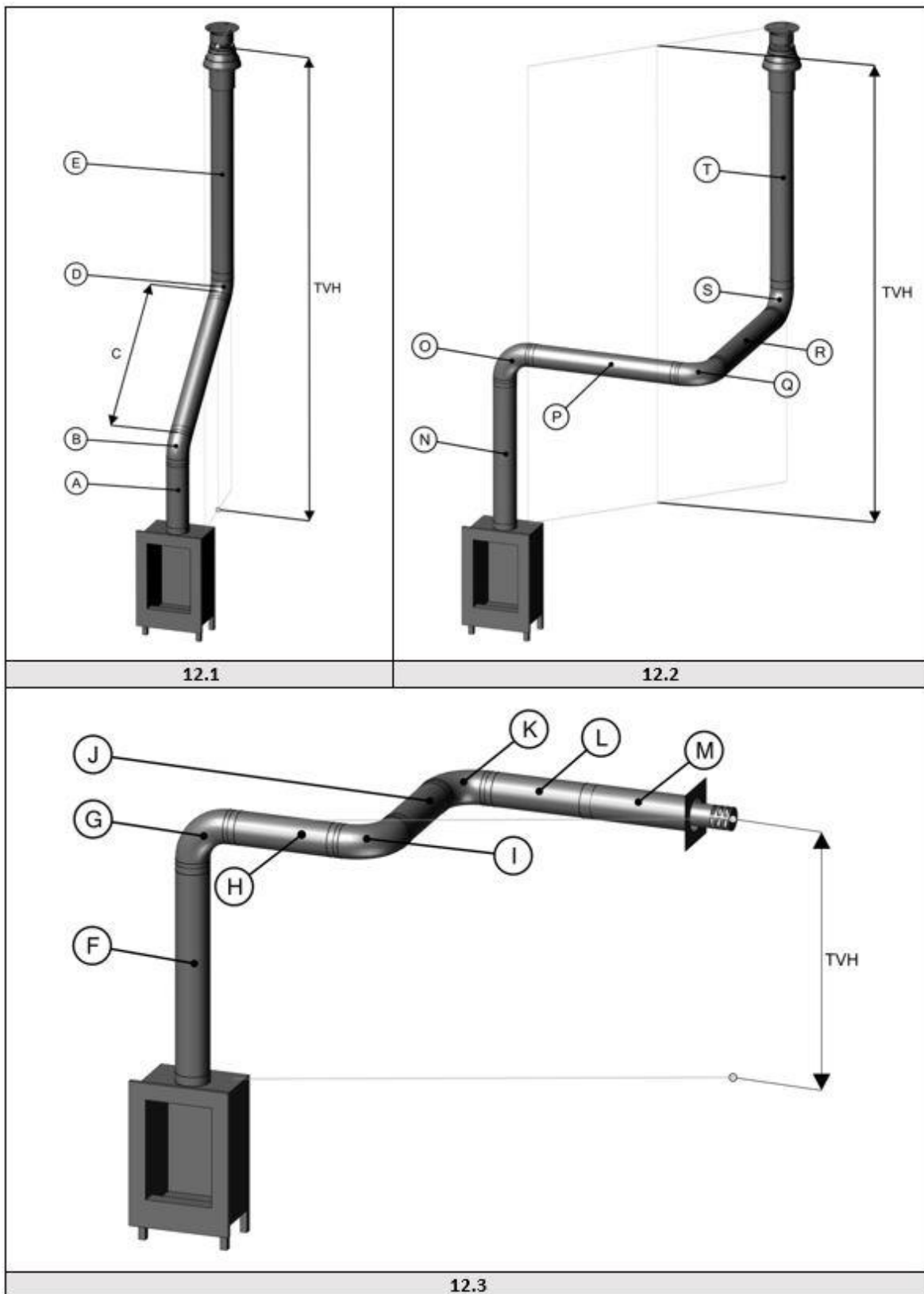
El valor obtenido indica el ancho del reductor de gases de combustión que se debe instalar («0» significa ningún reductor de gases de combustión). Por lo general, se instala un reductor de gases de combustión de 30 mm (fig. 1.4-A).

11.1 Tabla de reductores (100/150)

Longitud inicial (STL), vertical (TVH) y horizontal (THL)

STL	0,2	0,5	1	1	1	1	1					
THL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
TVH	0	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	0,5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	1	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x	x	x	x	x
	1,5	30.00	30.00	0.00	0.00	0.00	x	x	x	x	x	x
	2	30.00	30.00	30.00	0.00	0.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	3	40.00	30.00	30.00	30.00	0.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	4	40.00	40.00	30.00	30.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	5	50.00	40.00	40.00	30.00	30.00	30.00	0.00	x	x	x	x
	6	50.00	50.00	40.00	40.00	30.00	30.00	30.00	x	x	x	x
	7	60.00	50.00	50.00	40.00	40.00	30.00	30.00	x	x	x	x
	8	60.00	60.00	50.00	40.00	40.00	30.00	0.00	x	x	x	x
	9	60.00	60.00	50.00	40.00	40.00	30.00	0.00	x	x	x	x
	10	65.00	60.00	50.00	40.00	40.00	30.00	0.00	x	x	x	x
	11	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	12	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	13	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	14	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	15	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	16	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	17	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	18	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	19	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	20	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	21	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	22	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	23	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	24	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	0.00	x	x	x	x
	25	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	0.00	x	x	x	x	x
	26	65.00	60.00	50.00	40.00	30.00	x	x	x	x	x	x
	27	65.00	60.00	50.00	40.00	x	x	x	x	x	x	x
28	65.00	60.00	50.00	x	x	x	x	x	x	x	x	
29	65.00	60.00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
30	65.00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

12 Ejemplos de materiales de combustión



13 Ficha de cálculo

Longitud inicial (STL)				
Primera parte de la parte superior del aparato		Valor		Valor
Longitud de combustión de 0,1 m a 0,45 m		0,2		
Longitud de combustión de 0,5 m a 0,90 m		0,5		
Longitud de combustión de 1 m a 1,4 m		1		
Longitud de combustión de 1,5 m a 2 m		1,5		
Longitud de combustión de 2 m o más		2		
Curvatura de 90°		0,1		
Curvatura de 45°, 30° o 15°		0,2		
Terminal de tejado		1		
Terminal de pared		0		
Altura vertical total (TVH)				
altura medida			valor redondeado	
..... metros		 metros	
Longitud horizontal total (THL)				
Cálculo				
Parte	número	x	valor	resultado
Longitud total en metros	x	1
Curvatura de 90°, de vertical a horizontal	x	0,4
Curvatura de 45°, de vertical a horizontal	x	0,2
Curvatura de 90° en dirección horizontal	x	1,5
Curvatura de 45° en dirección horizontal	x	1
conductos de combustión a un ángulo en metros	x	0,7
Total			+ metros

Busque en la tabla la TVH y la THL e introduzca el valor calculado.		valor calculado
	
Si el valor detectado es un número, compruebe si la STL completada es superior o igual al valor de la tabla.		
Si el valor de la STL es inferior al especificado en la tabla, la instalación no es posible. Solución: Si la longitud inicial es demasiado baja, consulte la longitud mínima en la fila superior de la tabla.		
Si el valor calculado es X, la instalación no es posible. Solución: Cambie la TVH o la THL.		
Resultado		
Tamaño del reductor = Valor de la coma	 mm
Información extra = Valor detrás de la coma		marca
Instale la placa del reductor de aire; consulte el manual de instalación	0,1	<input type="checkbox"/>
Instale el adaptador 100/250 directamente sobre la chimenea	0,2	<input type="checkbox"/>
Si hay un terminal de pared, instale el adaptador 100/150 antes de la última curvatura; si hay un terminal de tejado, justo antes del terminal.	0,3	<input type="checkbox"/>
Si hay un terminal de tejado (siempre del tamaño 100/150), instale el adaptador 100/150 justo antes del terminal. Terminal de pared 130/200	0,4	<input type="checkbox"/>
Desde la chimenea, primero un ajustador a 130/200 y 1 metro 130/200; a continuación, reducir a 100/150 y todo 100/150.	0,5	<input type="checkbox"/>

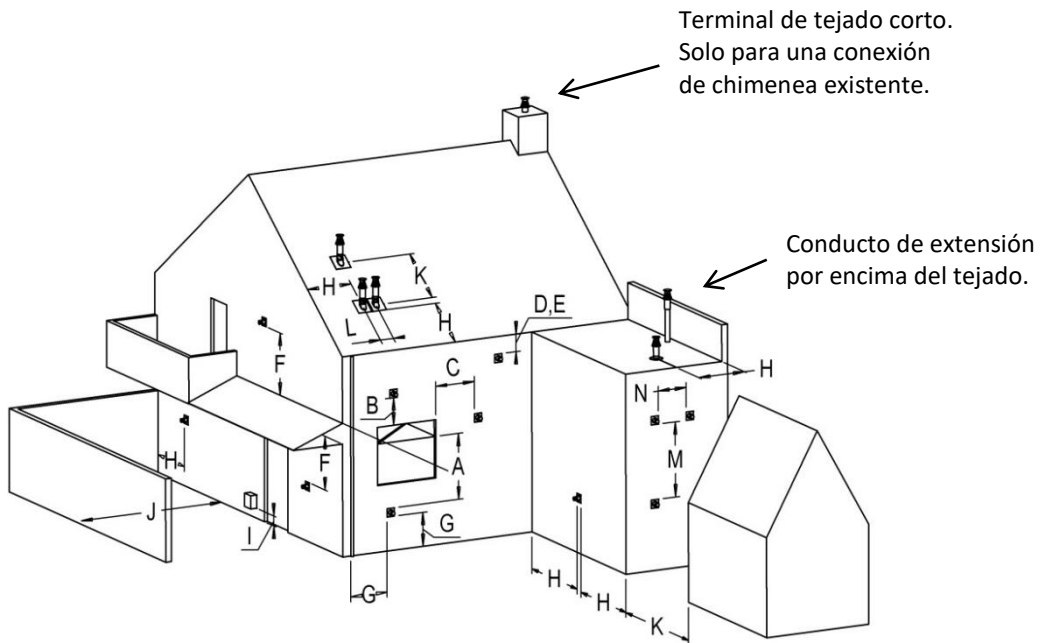
14 Datos técnicos

Datos técnicos (España)						
Identificador(es) del modelo		Jelling				
Tipo de aparato		C11/C31/C91				
Salida de diámetro y entrada		100/150				
Conexión de gas		3/8"				
Funcionalidad de calefacción indirecta		no				
Categoría		II2H3+				
	Símbolo					Unidad
Gas de referencia/presión de entrada		G20-20	G30-30	G31-37		mbar
Emisiones en la calefacción de espacios	NOx	111	125	120		mg/kWh _{input} (GVC)
Potencia calorífica directa						
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	6,1	6,1	6,1		kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	3,0	3,0	3,0		kW
Useful efficiency (NCV)						
A la potencia calorífica nominal	η _{th,nom}	93,4	93,4	93,4		%
A la potencia calorífica mínima (indicativa)	η _{th,min}	88,0	88,0	88,0		%
Datos de entrada del dispositivo						
Entrada	Hi	6,5	6,5	6,5		kW
Flujo de gas a max.		0,69	0,2	0,255		m ³ /h
			0,5	0,48		kg/h
Presión del quemador en la marca máx.		10	22	24,6		mbar
Necesidad de energía del piloto permanente						
Necesidad de energía del piloto permanente (si procede)	P _{pilot}	0,15	0,15	0,15		kW
Consumo auxiliar de electricidad						
Potencia calorífica nominal	el _{max}	0	0	0		kW
Potencia calorífica mínima	el _{min}	0	0	0		kW
En modo de espera	el _{sb}	0	0	0		kW
Eficiencia Energética						
Clase de eficiencia Energética		A	A	A		
Índice de Eficiencia Energética	EEl	89	89	89		
Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior			Otras opciones de control			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	no	Control de temperatura interior con detección de presencia			no	
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	no					
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	no	Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas			no	
Con control electrónico de temperatura interior	no					
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	si	Con opción de control a distancia			si	
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	no					
Glen Dimplex Benelux Saturnus 8 Heerenveen The Netherlands						

15 Posición de la salida

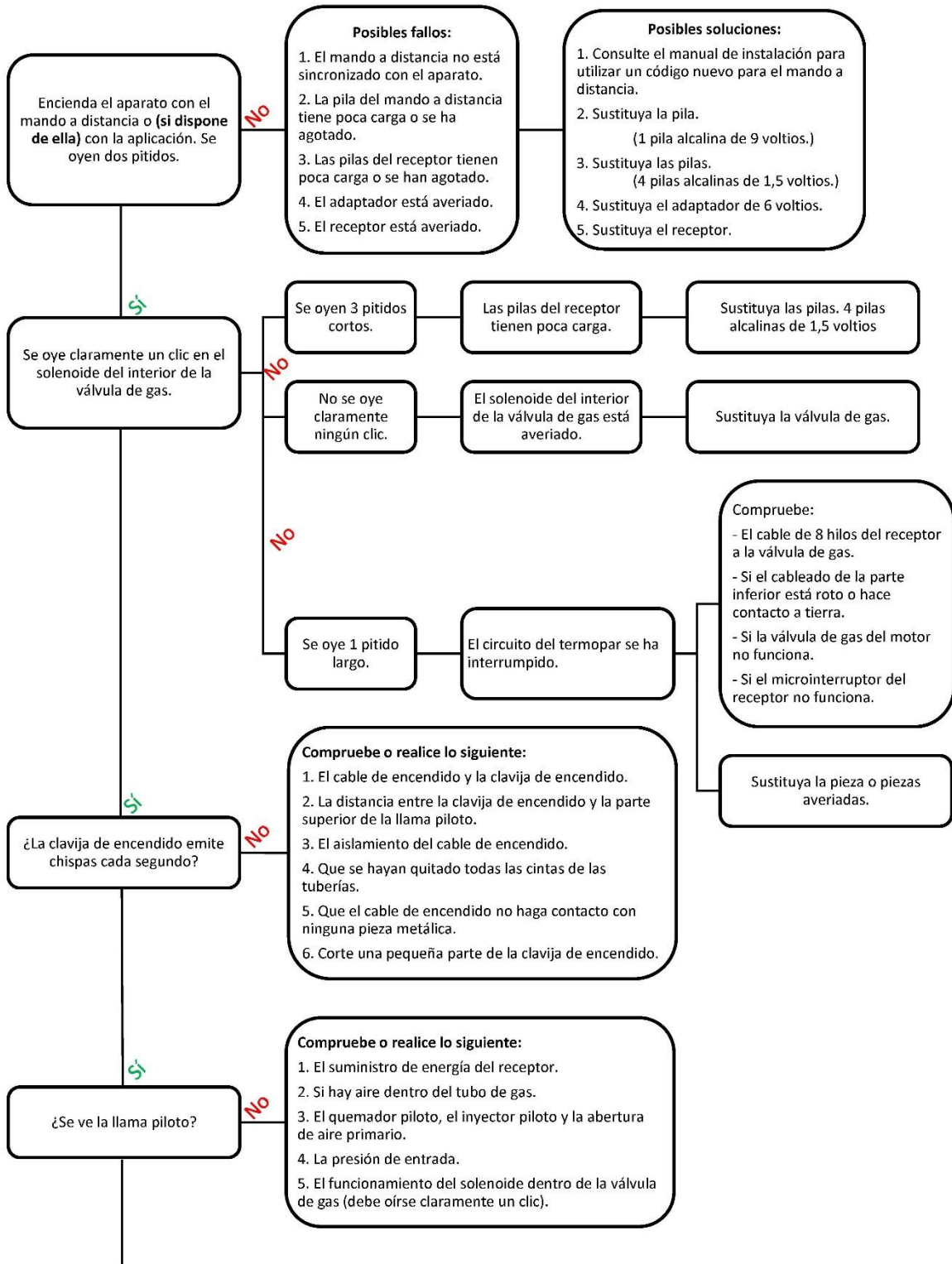
➤ ¡Tenga en cuenta lo siguiente!

Estas reglas se aplican únicamente al funcionamiento correcto de la unidad; en lo que respecta a la ventilación y la protección medioambiental, deberá cumplir las normas aplicables, tal como se definen en la normativa sobre construcción.

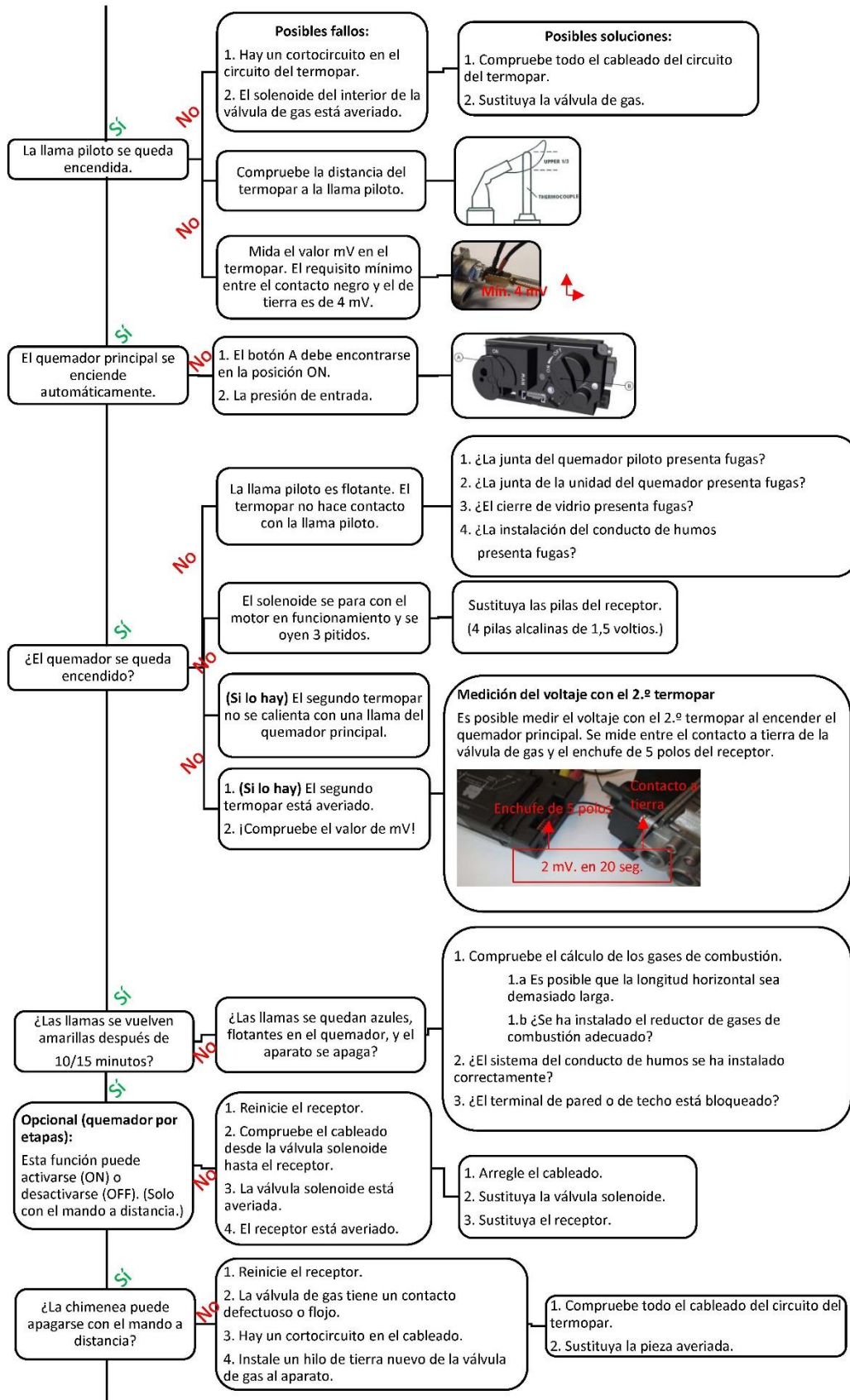


Ubicación	Posición de la salida	Distancia mm
D	Debajo de un canalón	500
E	Debajo de un borde del tejado	500
F	Debajo de un garaje o balcón	500
G	Tubería de bajada vertical	300
H	Esquinas internas y externas	500
J	Desde la superficie de la pared a una salida de pared	1000
K	Dos salidas hastiales, una encima de la otra	1000
L	Distancia entre dos salidas de tejado	450
M	Dos salidas de tejado, una encima de otra, en un tejado inclinado	1000
N	Dos salidas hastiales, una junto a la otra	1000

16 Guía para resolver problemas



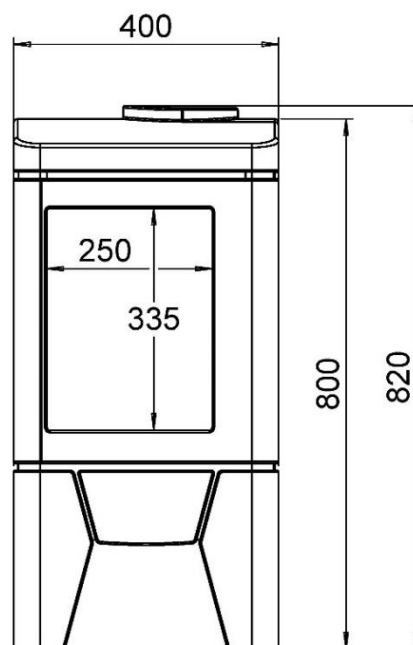
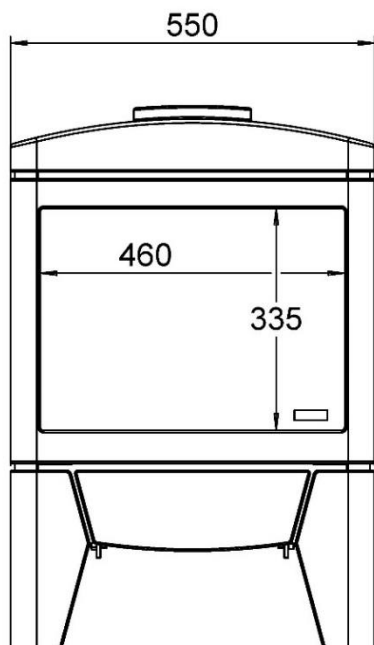
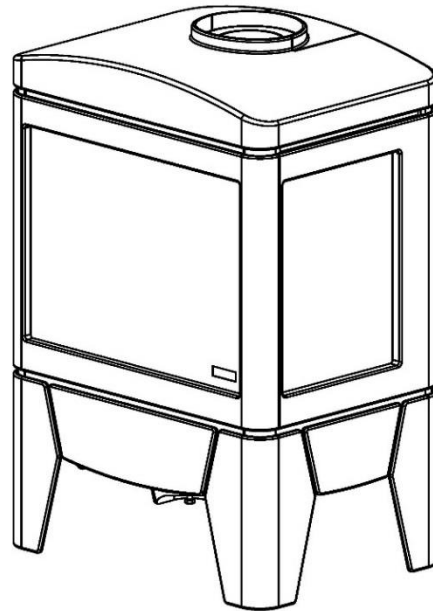
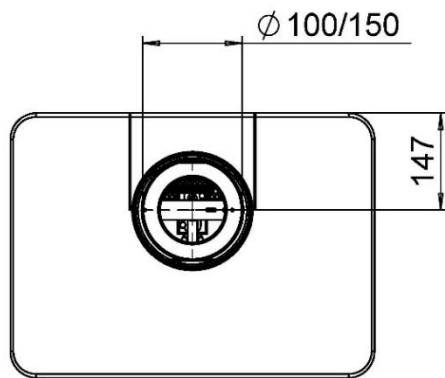
Continúa en la página siguiente.



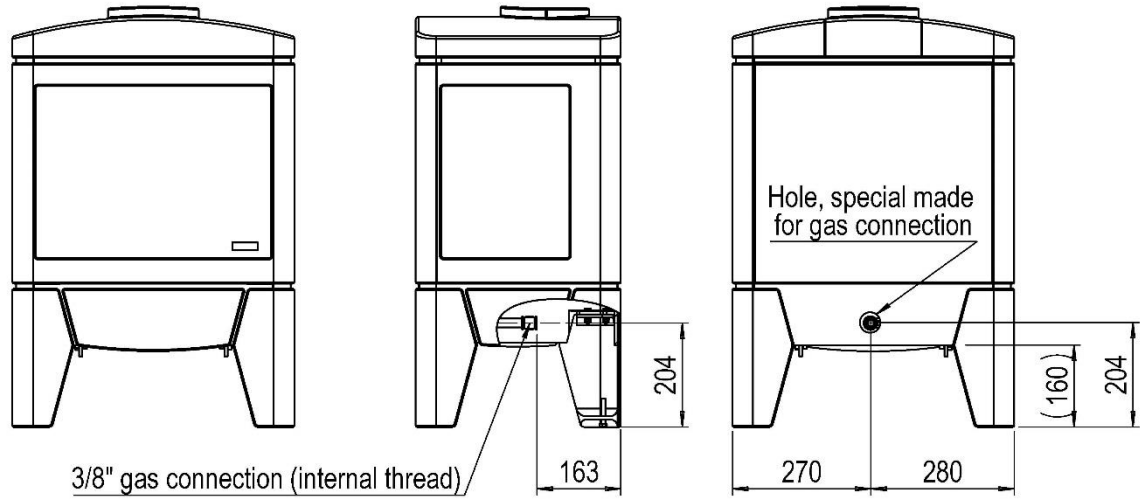
El aparato funciona correctamente.

17 Dibujos de dimensiones

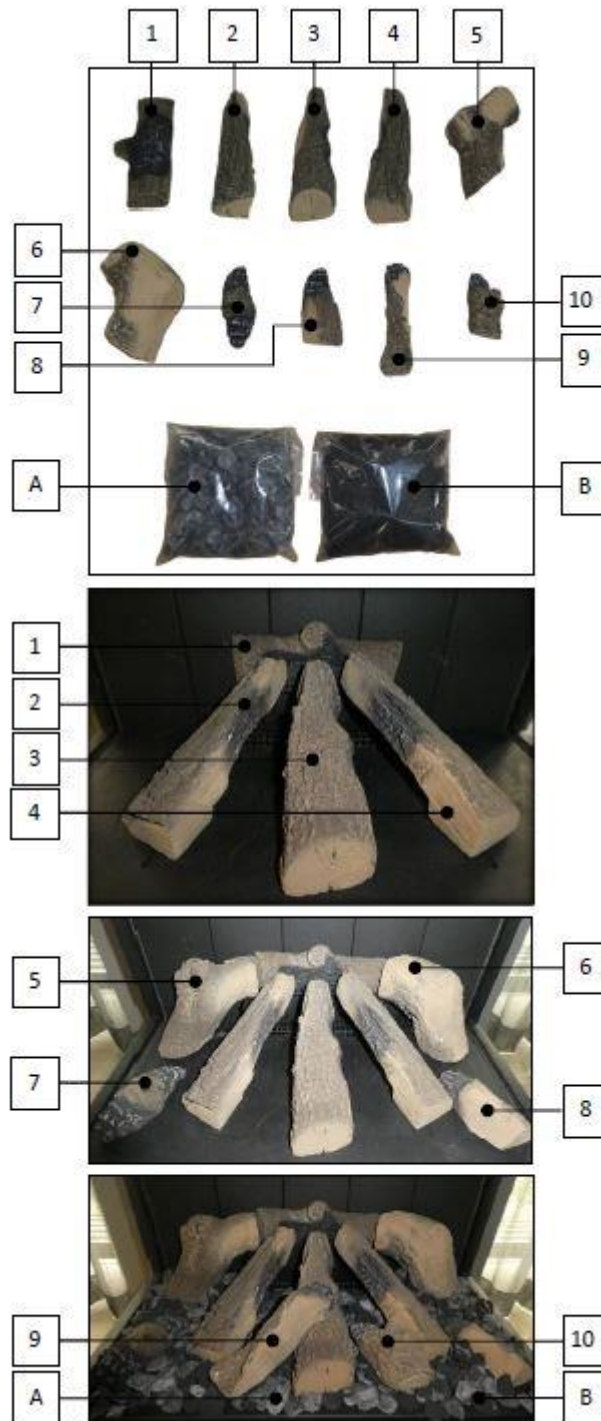
17.1 Jelling



17.2 Posición de conexión de gas



18 Tarjeta de instrucciones de decoración





www.faberfires.com

Saturnus 8

Postbus 219

contact@faberfires.com

NL 8448 CC Heerenveen

NL 8440 AE Heerenveen